Svet
Evropske unije

Bruselj, 2. marec 2021
(OR. en)

6207/21

Medinstitucionalna zadeva:
2021/0017 (NLE)

PECHE 49

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva:	UREDBA SVETA o spremembi uredb (EU) 2021/91 in (EU) 2021/92 glede nekaterih začasnih ribolovnih možnosti za leto 2021 v vodah Unije in vodah zunaj Unije

UREDBA SVETA (EU) 2021/…

z dne…

o spremembi uredb (EU) 2021/91 in (EU) 2021/92
glede nekaterih začasnih ribolovnih možnosti za leto 2021
v vodah Unije in vodah zunaj Unije

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 43(3) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredba (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta[1] zahteva, da se ohranitveni ukrepi sprejmejo ob upoštevanju razpoložljivih znanstvenih, tehničnih in gospodarskih mnenj, po potrebi vključno s poročili, ki jih pripravijo Znanstveni, tehnični in gospodarski odbor za ribištvo (STECF) in drugi svetovalni organi, ter mnenji svetovalnih svetov.

(2) Svet je zadolžen za sprejetje ukrepov o določitvi in dodelitvi ribolovnih možnosti, po potrebi vključno z nekaterimi pogoji, ki so funkcionalno povezani s tem. Na podlagi člena 16(4) Uredbe (EU) št. 1380/2013 se ribolovne možnosti določijo v skladu s cilji skupne ribiške politike (SRP) iz člena 2(2) navedene uredbe. Za staleže, za katere veljajo posebni večletni načrti, bi bilo treba TAC določiti v skladu s pravili iz navedenih načrtov. Na podlagi člena 16(1) navedene uredbe se ribolovne možnosti državam članicam dodelijo tako, da zagotavljajo relativno stabilnost ribolovnih dejavnosti za vsako državo članico za vsak stalež rib ali ribištvo.

[1] Uredba (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES (UL L 354, 28.12.2013, str. 22).

(3) Celotni dovoljeni ulov (TAC) bi bilo zato v skladu z Uredbo (EU) 1380/2013 treba določiti na podlagi razpoložljivega znanstvenega mnenja, ob upoštevanju bioloških in socialno-ekonomskih vidikov ter zagotavljanju poštene obravnave med ribiškimi sektorji in na podlagi mnenj, izraženih med posvetovanjem z deležniki, zlasti na zasedanjih svetovalnih svetov.

(4) Kot posledica izstopa Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Unije so številni staleži postali deljeni staleži. Komisija bo začela dvostranska posvetovanja z Združenim kraljestvom in Norveško ter tristranska posvetovanja z Združenim kraljestvom in Norveško na podlagi osnutka stališča Unije, ki ga mora potrditi Svet. Ker ta posvetovanja še niso zaključena, bi moral Svet na način, ki dosledno spoštuje Konvencijo Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu (UNCLOS)) ter pravice in obveznosti obalnih držav, pa tudi njihove suverenosti in jurisdikcije, določiti začasne TAC, ki se lahko lovijo v vodah Unije in mednarodnih vodah ter vodah, do katerih ribiškim plovilom Unije dostop dovolijo tretje države.

(5) Svet je 15. in 16. decembra 2020 dosegel politični dogovor o ribolovnih možnostih za leto 2021. Svet se je strinjal, da bi bilo treba določiti začasne TAC za staleže, ki se delijo s tretjimi državami, dokler se zadevna posvetovanja ne zaključijo v skladu s pravnim okvirom Unije in mednarodnimi obveznostmi ali, če jih ni mogoče uspešno zaključiti, dokler Svet za Unijo ne določi enostranskih TAC za leto 2021.

(6) Namen začasnih TAC iz uredb Sveta (EU) 2021/91[1] in (EU) 2021/92[2], ki odražata politični dogovor, dosežen v Svetu, je zagotoviti nadaljevanje trajnostnih ribolovnih dejavnosti Unije. Te začasne ribolovne možnosti nikakor ne bi smele ovirati določanja dokončnih ribolovnih možnosti v skladu z mednarodnimi sporazumi in izidom posvetovanj, pravnim okvirom Unije ter znanstvenim mnenjem. Kot splošni pristop bi morale ustrezati 25-odstotnemu deležu ribolovnih možnosti Unije, določenih za leto 2020. Vendar bi bilo treba v zelo omejenem številu primerov uporabiti drug odstotek, kadar se staleži lovijo predvsem v začetku leta. Ta pristop ne posega v deleže Unije, določene v Sporazumu o trgovini in sodelovanju med Evropsko unijo in Združenim kraljestvom[3] (v nadaljnjem besedilu: Sporazum o trgovini in sodelovanju), ki se bodo uporabili za določitev dokončnih TAC.

---

1 Uredba Sveta (EU) 2021/91 z dne 28. januarja 2021 o določitvi ribolovnih možnosti za ribiška plovila Unije za določene staleže globokomorskih rib za leti 2021 in 2022 (UL L 31, 29.1.2021, str. 20).

2 Uredba Sveta (EU) 2021/92 z dne 28. januarja 2021 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2021 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo za vode Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije (UL L 31, 29.1.2021, str. 31).

3 Sporazum o trgovini in sodelovanju med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska na drugi strani (UL L 444, 31.12.2020, str. 14).

(7) Seznam staležev, za katere bi se moral uporabljati odstotek, višji od 25 %, bi moral temeljiti na analizi izkoriščenosti kvot v prvem četrtletju zadnjih treh let (2018–2020) za države članice, ki so zahtevale višji začasni TAC. Začasni TAC ne bi smeli presegati morebitnih dokončnih TAC, ki so bili brez poseganja v prihodnja posvetovanja s tretjimi državami ocenjeni v skladu z znanstvenim mnenjem in ob upoštevanju deležev Unije, določenih v Sporazumu o trgovini in sodelovanju. Ta zvišanja začasnih TAC so v skladu z mnenjem ICES, veljavnim pravnim okvirom Unije ter Sporazumom o trgovini in sodelovanju. Ribiškim plovilom Unije bodo omogočila izkoriščanje ribolovnih možnosti, do katerih so upravičena in ki bi jim bile sicer odvzete zaradi sezonske narave ribolova zadevnih staležev.

(8) Podatki o mesečnem ulovu iz preteklih let, kot so bili sporočeni Komisiji, kažejo, da se staleži nekaterih drugih pelagičnih in pridnenih vrst lovijo predvsem na začetku leta. Zato bi bilo treba na podlagi navedenih podatkov o ulovu in v skladu z znanstvenim mnenjem za zadevne TAC določiti višji odstotek, ki ustreza deležu ribolovnih možnosti Unije, določenih za leto 2021, brez poseganja v pristop, ki bi se lahko uporabil v kakršnih koli prihodnjih mednarodnih sporazumih in/ali posvetovanjih.

(9) Uredbi (EU) 2021/91 in (EU) 2021/92 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.

(10) Omejitve ulova iz uredb (EU) 2021/91 in (EU) 2021/92 se uporabljajo od 1. januarja 2021. Določbe o omejitvah ulova, ki jih uvaja ta uredba, bi zato morale začeti veljati čim prej in se uporabljati retroaktivno od 1. januarja 2021. Taka retroaktivna uporaba ne vpliva na načeli pravne varnosti in varstva legitimnih pričakovanj, saj so zadevne ribolovne možnosti večje in še niso bile izkoriščene. Zaradi nujnosti bi morala ta uredba začeti veljati takoj po objavi –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Sprememba Uredbe (EU) 2021/91

Priloga k Uredbi (EU) 2021/91 se spremeni v skladu z delom A Priloge k tej uredbi.

Člen 2

Sprememba Uredbe (EU) 2021/92

Uredba (EU) 2021/92 se spremeni:

(1) Priloga IA se spremeni v skladu z delom B Priloge k tej uredbi;

(2) Priloga IB se spremeni v skladu z delom C Priloge k tej uredbi.

Člen 3

Začetek veljavnosti

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. januarja 2021.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju,

Za Svet

Predsednik

PRILOGA

DEL A

V Prilogi k Uredbi (EU) 2021/91se tabela ribolovnih možnosti za sluzoglavke v vodah Unije in mednarodnih vodah območij 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 in 14 nadomesti z naslednjim:

„

Vrsta:	sluzoglavke *Beryx* spp.		Območje:	vode Unije in mednarodne vode območij 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 in 14 (ALF/3X14-)
Leto	2021		Previdnostni TAC	
Irska	4	(1)	Uporablja se člen 8(1) te uredbe.	
Španija	29	(1)		
Francija	8	(1)		
Portugalska	82	(1)		
Unija	123	(1)		
Združeno kraljestvo	4	(1)		
TAC	127	(1)		
(1)	Izključno za prilov. Usmerjeni ribolov v okviru te kvote ni dovoljen.			

“

DEL B

Priloga IA k Uredbi (EU) 2021/92 se spremeni:

(1) tabela ribolovnih možnosti za merjaščevke v vodah Unije in mednarodnih vodah območij 6, 7 in 8 se nadomesti z naslednjim:

„

Vrsta:	merjaščevke *Caproidae*	Območje:	vode Unije in mednarodne vode območij 6, 7 in 8 (BOR/678-)
Danska	1 645	Previdnostni TAC	
Irska	4 632	Uporablja se člen 7(1) te uredbe.	
Unija	6 277		
Združeno kraljestvo	426		
TAC	6 703		

“.

(2) tabela ribolovnih možnosti za morske spake na območju 7 se nadomesti z naslednjim:

„

Vrsta:	morske spake *Lophiidae*		Območje:	območje 7 (ANF/07.)
Belgija	1 468	(1)	Analitski TAC	
Nemčija	164	(1)	Uporablja se člen 8(2) te uredbe.	
Španija	583	(1)	Uporablja se člen 7(1) te uredbe.	
Francija	9 419	(1)		
Irska	1 204	(1)		
Nizozemska	190	(1)		
Unija	13 028	(1)		
Združeno kraljestvo	2 857	(1)		
TAC	15 885			
(1)	Posebni pogoj: od tega je do 10 % dovoljeno uloviti na območjih 8a, 8b, 8d in 8e (ANF/*8ABDE).			

“;

(3) tabela ribolovnih možnosti za mola na območjih 7b, 7c, 7d, 7e, 7f, 7 g, 7h, 7j in 7k se nadomesti z naslednjim:

„

Vrsta:	mol *Merlangius merlangus*	Območje:	območja 7b, 7c, 7d, 7e, 7f, 7g, 7h, 7j in 7k (WHG/7X7A-C)
Belgija	37	Analitski TAC	
Francija	2 258	Uporablja se člen 7(1) te uredbe.	
Irska	1 629		
Nizozemska	18		
Unija	3 942		
Združeno kraljestvo	404		
TAC	4 346		

“;

(4) tabela ribolovnih možnosti za sinjega mola v vodah Unije in mednarodnih vodah območij 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 in 14 se nadomesti z naslednjim:

„

Vrsta:	sinji mol *Micromesistius poutassou*		Območje:	vode Unije in mednarodne vode območij 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 in 14 (WHB/1X14)
Danska	34 892	(1)	Analitski TAC	
Nemčija	13 566	(1)	Uporablja se člen 8(2) te uredbe.	
Španija	29 581	(1) (2)	Uporablja se člen 7(1) te uredbe.	
Francija	24 282	(1)		
Irska	27 019	(1)		
Nizozemska	42 546	(1)		
Portugalska	2 748	(1) (2)		
Švedska	8 631	(1)		
Unija	183 265	(1) (3)		
Norveška	69 930			
Ferski otoki	7 000			
Združeno kraljestvo	45 274	(1)		

TAC	Ni relevantno.
(1)	Posebni pogoj: od celotne omejitve dostopa v višini 24 375 ton za Unijo lahko države članice v vodah Ferskih otokov (WHB/*05-F.) ulovijo naslednji odstotek svojih kvot: 14,3 %.
(2)	Ta kvota se lahko prenese na območja 8c, 9 in 10; v vode Unije območja CECAF 34.1.1. Vendar je treba o teh prenosih vnaprej obvestiti Komisijo.
(3)	Posebni pogoj: v vodah Unije in mednarodnih vodah območij 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 in 14 (WHB/*NZJM1) ter območij 8c, 9 in 10 ter vodah Unije območja CECAF 34.1.1 (WHB/*NZJM2) je v norveški ekonomski coni ali na ribolovnem območju okrog otoka Jan Mayen lahko ulovljena naslednja količina: 133 566

“;

(5) tabela ribolovnih možnosti za sinjega mola na območjih 8c, 9 in 10; v vodah Unije območja CECAF 34.1.1 se nadomesti z naslednjim:

„

Vrsta:	sinji mol *Micromesistius poutassou*		Območje:	območja 8c, 9 in 10; vode Unije območja CECAF 34.1.1 (WHB/8C3411)
Španija	25 065		Analitski TAC	
Portugalska	6 266		Uporablja se člen 8(2) te uredbe.	
Unija	31 331	(1)	Uporablja se člen7(1) te uredbe.	
TAC	Ni relevantno.			
(1)	Posebni pogoj: v vodah Unije in mednarodnih vodah območij 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 in 14 (WHB/*NZJM1) ter območij 8c, 9 in 10 ter vodah Unije območja CECAF 34.1.1 (WHB/*NZJM2) je v norveški ekonomski coni ali na ribolovnem območju okrog otoka Jan Mayen lahko ulovljena naslednja količina: 133 566			

“;

(6) tabela ribolovnih možnosti za sinjega mola v vodah Unije območij 2, 4a, 5, 6 severno od 56° 30′ S in območja 7 zahodno od 12° Z se nadomesti z naslednjim:

„

Vrsta:	sinji mol *Micromesistius poutassou*		Območje:	vode Unije območij 2, 4a, 5, 6 severno od 56° 30' S in območja 7 zahodno od 12° Z (WHB/24A567)
Norveška	133 566	(1) (2)	Analitski TAC	
Ferski otoki	26 250	(3) (4)	Uporablja se člen 8(2) te uredbe. Uporablja se člen 7(1) te uredbe.	
TAC	Ni relevantno.			
(1)	Se všteva v kvoto, ki jo je določila Norveška.			
(2)	Posebni pogoj: ulov na območju 4a ne preseže naslednje količine (WHB/* 04A-C): 28 000 Ta omejitev ulova na območju 4a znaša naslednji odstotek omejitve dostopa za Norveško: 18 %			
(3)	Se všteva v kvoto, ki so jo določili Ferski otoki.			
(4)	Posebni pogoji: lahko se lovi tudi na območju 6b (WHB/*06B-C). Ulov na območju 4a ne presega naslednje količine (WHB/*04A-C): 6 563			

“;

(7) tabela ribolovnih možnosti za škampa na območju 7 se nadomesti z naslednjim:

„

Vrsta:	škamp *Nephrops norvegicus*		Območje:	območje 7 (NEP/07.)
Španija	252	(1)	Analitski TAC	
Francija	1 022	(1)	Uporablja se člen 7(1) te uredbe.	
Irska	1 550	(1)		
Unija	2 824	(1)		
Združeno kraljestvo	1 379	(1)		
TAC	4 203	(1)		

(1) Posebni pogoj: v mejah navedenih kvot ulov na naslednjem območju ne sme preseči spodaj navedenih količin:

funkcionalna enota 16 podobmočja ICES 7 (NEP/*07U16):

Španija	437
Francija	274
Irska	526
Unija	1 237
Združeno kraljestvo	213

“.

(8) tabela ribolovnih možnosti za morsko ploščo na območjih 7d in 7e se nadomesti z naslednjim:

„

Vrsta:	morska plošča *Pleuronectes platessa*	Območje:	območji 7d in 7e (PLE/7DE.)
Belgija	674	Analitski TAC	
Francija	2 247	Uporablja se člen 8(2) te uredbe.	
Unija	2 921	Uporablja se člen 7(1) te uredbe.	
Združeno kraljestvo	1 198		
TAC	4 119		

“;

(9) tabela ribolovnih možnosti za valovito progasto ražo na območjih 7d in 7e se nadomesti z naslednjim:

„

Vrsta:	valovito progasta raža *Raja undulata*		Območje:	območji 7d in 7e (RJU/7DE.)
Belgija	13	(1)	Previdnostni TAC	
Estonija	0	(1)	Uporablja se člen 7(1) te uredbe.	
Francija	63	(1)		
Nemčija	0	(1)		
Irska	16	(1)		
Litva	0	(1)		
Nizozemska	0	(1)		
Portugalska	0	(1)		
Španija	14	(1)		
Unija	106	(1)		
Združeno kraljestvo	35	(1)		
TAC	141	(1)		
(1)	Ta vrsta se ne lovi na območjih, za katera velja ta TAC. Ta vrsta se lahko iztovori le cela ali brez drobovja. Prejšnje določbe ne posegajo v prepovedi iz členov 20 in 57 te uredbe za območja, ki so določena v navedenih členih.			

“;

(10) tabela ribolovnih možnosti za skušo v območjih 3a in 4; v vodah Unije območij 2a, 3b, 3c in podrazdelkov 22–32 se nadomesti z naslednjim:

„

Vrsta:	skuša *Scomber scombrus*		Območje:	območji 3a in 4; vode Unije območij 2a, 3b, 3c in podrazdelkov 22–32 (MAC/2A34.)
Belgija	407	(1)(2)	Analitski TAC	
Danska	13 999	(1)(2)	Uporablja se člen 8(2) te uredbe.	
Nemčija	424	(1)(2)	Uporablja se člen 7(1) te uredbe.	
Francija	1 281	(1)(2)		
Nizozemska	1 289	(1)(2)		
Švedska	3 821	(1) (2)(3)		
Unija	21 221	(1) (2)		
Norveška	133 741	(4)		
Združeno kraljestvo	1 194	(1)(2)		
TAC	Ni relevantno.			

(1) V mejah navedenih kvot ulov na naslednjih območjih ne sme preseči spodaj navedenih količin:

	norveške vode območja 2a (MAC/*02AN-)	vode Ferskih otokov (MAC/*FRO1)
Belgija	55	56
Danska	1 887	1 929
Nemčija	57	59
Francija	173	176
Nizozemska	174	178
Švedska	515	527
Unija	2 860	2 925
Združeno kraljestvo	161	165

(2) Lovi se lahko tudi v norveških vodah območja 4a (MAC/*4AN.).

(3) Posebni pogoj: vključno z naslednjo tonažo, ki se lovi v norveških vodah območij 2a in 4a (MAC/*2A4AN):

190

Pri ribolovu na podlagi tega posebnega pogoja se prilovi trske, vahnje, polaka, mola in saja vštevajo v kvote za te vrste.

(4) Odšteje se od norveškega deleža TAC (kvota za dostop). Ta količina vključuje naslednji norveški delež TAC v Severnem morju:

38 778

Ta kvota se lahko lovi le na območju 4a (MAC/*04A.), razen naslednje količine, izražene v tonah, ki se lahko lovi na območju 3a (MAC/*03A.):

2 100

Posebni pogoj: v mejah navedenih kvot ulov ne sme preseči spodaj navedenih količin na naslednjih območjih:

	območje 3a	območji 3a in 4bc	območje 4b	območje 4c	območje 6, mednarodne vode območja 2a, od 1. januarja do 15. februarja in od 1. septembra do 31. decembra
	(MAC/*03A.)	(MAC/*3A4BC)	(MAC/*04 B.)	(MAC/*04C.)	(MAC/*2A6.)
Danska	0	2 891	0	0	8 399
Francija	0	343	0	0	0
Nizozemska	0	343	0	0	0
Švedska	0	0	273	7	2 179
Združeno kraljestvo	0	343	0	0	0
Norveška	2 100	0	0	0	0

“;

(11) tabela ribolovnih možnosti za skušo na območjih 6, 7, 8a, 8b, 8d in 8e; v vodah Unije in mednarodnih vodah območja 5b; v mednarodnih vodah območij 2a, 12 in 14 se nadomesti z naslednjim:

„

Vrsta:	skuša *Scomber scombrus*		Območje:	območja 6, 7, 8a, 8b, 8d in 8e; vode Unije in mednarodnih vodah območja 5b; mednarodne vode območij 2a, 12 in 14 (MAC/2CX14-)
Nemčija	17 562	(1)	Analitski TAC	
Španija	19	(1)	Uporablja se člen 8 te uredbe.	
Estonija	146	(1)	Uporablja se člen 7 te uredbe.	
Francija	11 709	(1)		
Irska	58 539	(1)		
Latvija	108	(1)		
Litva	108	(1)		
Nizozemska	25 610	(1)		
Poljska	1 237	(1)		
Unija	115 038	(1)		
Norveška	12 369	(2) (3)		
Ferski otoki	26 142	(4)		
Združeno kraljestvo	160 985	(1)		
TAC	Ni relevantno.			

(1)	Posebni pogoj: od tega se do 25 % lahko da na voljo za izmenjave s Španijo, Francijo in Portugalsko v območjih 8c, 9 in 10 v vodah Unije CECAF 34.1.1 (MAC/*8C910).
(2)	Lahko se lovi na območjih 2a, 6a severno od 56° 30′ S, 4a, 7d, 7e, 7f in 7h (MAC/*AX7H).

(3)	Norveška lahko severno od 56º 30′ S ulovi spodaj navedeno količino omejitve dostopa v tonah (MAC/*N5630). Količine, ki niso vključene v opombo 2, se vštevajo v omejitev ulova, ki jo določi Norveška. 28 659
(4)	Ta količina se odšteje od omejitve ulova Ferskih otokov (kvota za dostop). Lahko se lovi samo na območju 6a severno od 56° 30' S (MAC/*6AN56). Vendar se od 1. januarja do 15. februarja in od 1. oktobra do 31. decembra v okviru te kvote lahko lovi tudi na območjih 2a in 4a severno od 59° (območje EU) (MAC/*24N59).

Posebni pogoj: v mejah navedenih kvot ulov na naslednjih območjih in v naslednjih obdobjih ne sme preseči spodaj navedenih količin:

	vode Unije območja 2a; vode Unije in norveške vode območja 4a. V obdobjih od 1. januarja do 15. februarja in od 1. septembra do 31. decembra	norveške vode območja 2a	vode Ferskih otokov
	(MAC/*4A-EN)	(MAC/*2AN-)	(MAC/*FRO2)
Nemčija	10 599	1 428	1 461
Francija	7 067	951	974
Irska	35 330	4 762	4 871
Nizozemska	15 457	2 082	2 131
Unija	68 453	9 223	9 437
Združeno kraljestvo	97 162	13 097	13 395

“;

(12) tabela ribolovnih možnosti za skušo na območjih 8c, 9 in 10; v vodah Unije območja CECAF 34.1.1 se nadomesti z naslednjim:

”

Vrsta:	skuša *Scomber scombrus*		Območje:	območja 8c, 9 in 10; vode Unije območja CECAF 34.1.1 (MAC/8C3411)
Španija	24 990	(1)	Analitski TAC	
Francija	166	(1)	Uporablja se člen 8 te uredbe.	
Portugalska	5 165	(1)	Uporablja se člen 7 te uredbe.	
Unija	30 321			
TAC	Ni relevantno.			
(1)	Posebni pogoj: količine, ki se lahko izmenjajo z drugimi državami članicami, se lahko lovijo na območjih 8a, 8b in 8d (MAC/*8ABD.). Kljub temu pa količine, ki jih za namen zamenjave dajo na voljo Španija, Portugalska ali Francija in se ulovijo na območjih 8a, 8b in 8d, ne smejo presegati 25 % kvot države članice dajalke.			
Posebni pogoj: v mejah navedenih kvot ulov na naslednjem območju ne sme preseči spodaj navedenih količin: območje 8b (MAC/*08B.)				
Španija	2 099			
Francija	14			
Portugalska	433			

“;

(13) tabela ribolovnih možnosti za morski list v vodah Unije območij 2a in 4 se nadomesti z naslednjim:

„

Vrsta:	morski list *Solea solea*		Območje:	vode Unije območij 2a in 4 (SOL/24-C.)
Belgija	731		Analitski TAC	
Danska	334		Uporablja se člen 8 te uredbe.	
Nemčija	585		Uporablja se člen 7 te uredbe.	
Francija	146			
Nizozemska	6 597			
Unija	8 393			
Norveška	5	(1)		
Združeno kraljestvo	376			
TAC	8 774			
(1)	Lovi se lahko samo v vodah Unije območja 4 (SOL/*04-C.).			

“.

(14) tabela ribolovnih možnosti za morski list na območjih 7b in 7c se nadomesti z naslednjim:

„

Vrsta:	morski list *Solea solea*	Območje:	območji 7b in 7c (SOL/7BC.)
Francija	6	Previdnostni TAC	
Irska	28		
Unija	34		
TAC	34		

“.

(15) tabela ribolovnih možnosti za morski list na območju 7d se nadomesti z naslednjim:

„

Vrsta:	morski list *Solea solea*	Območje:	območje 7d (SOL/07D.)
Belgija	339	Previdnostni TAC	
Francija	678	Uporablja se člen 8 te uredbe.	
Unija	1 017	Uporablja se člen 7 te uredbe.	
Združeno kraljestvo	242		
TAC	1 259		

“.

(16) tabela ribolovnih možnosti za šure in z njim povezan prilov v vodah Unije območij 2a, 4a; območjih 6, 7a–c, 7e–k, 8a, 8b, 8d in 8e; v vodah Unije in mednarodnih vodah območja 5b; mednarodnih vodah območij 12 in 14 se nadomesti z naslednjim:

„

Vrsta:	šuri in z njimi povezan prilov *Trachurus* spp.		Območje:	vode Unije območij 2a, 4a; območja 6, 7a–c, 7e–k, 8a, 8b, 8d in 8e; vode Unije in mednarodne vode območja 5b; mednarodne vode območij 12 in 14 (JAX/2A-14)
Danska	5 457	**(1) (3)**	Analitski TAC	
Nemčija	4 258	**(1) (2) (3)**	Uporablja se člen 7 te uredbe.	
Španija	5 808	**(3) (5)**		
Francija	2 191	**(1) (2) (3) (5)**		
Irska	14 181	**(1) (3)**		
Nizozemska	17 085	**(1) (2) (3)**		
Portugalska	559	**(3) (5)**		
Švedska	540	**(1) (3)**		
Unija	50 079	**(3)**		
Ferski otoki	1 280	**(4)**		
Združeno kraljestvo	5 135	**(1) (2) (3)**		
TAC	56 494			
(1)	Posebni pogoj: do 5 % te kvote, ulovljene v vodah Unije območja 2a ali 4a pred 30. junijem, se lahko všteje v kvoto za vode Unije območij 4b, 4c in 7d (JAX/*2A4AC).			

(2)	Posebni pogoj: do 5 % te kvote se lahko ulovi na območju 7d (JAX/*07D.). V skladu s tem posebnim pogojem in opombo (3) se prilovi merjaščevk in mola sporočajo ločeno pod naslednjo kodo: (OTH/*07D.).
(3)	Kvoto lahko do 5 % sestavlja prilov merjaščevk, vahnje, mola in skuše (OTH/*2A-14). Prilov merjaščevk, vahnje, mola in skuše, ki se všteva v kvoto v skladu s to določbo, in prilov vrst, ki se všteva v kvoto v skladu s členom 15(8) Uredbe (EU) št. 1380/2013, skupaj ne presegata 9 % kvote.
(4)	Omejeno na območja 4a, 6a (samo severno od 56º 30′ S), 7e, 7f in 7h.
(5)	Posebni pogoj: do 80 % te kvote se lahko ulovi na območju 8c (JAX/*08C2). V skladu s tem posebnim pogojem in opombo (3) se prilovi merjaščevk in mola sporočajo ločeno pod naslednjo kodo: (OTH/*08C2).

“.

DEL C

Priloga IB k Uredbi (EU) 2021/92 se spremeni:

(1) tabela ribolovnih možnosti za sleda v vodah Unije, vodah Ferskih otokov, norveških vodah ter mednarodnih vodah območij 1 in 2 se nadomesti z naslednjim:

„

Vrsta:	sled *Clupea harengus*		Območje:	vode Unije, vode Ferskih otokov, norveške vode ter mednarodne vode območij 1 in 2 (HER/1/2-)
Belgija	10	(1)	Analitski TAC	
Danska	9 965	(1)	Uporablja se člen 7(1) te uredbe	
Nemčija	1 745	(1)		
Španija	33	(1)		
Francija	430	(1)		
Irska	2 580	(1)		
Nizozemska	3 566	(1)		
Poljska	504	(1)		
Portugalska	33	(1)		
Finska	154	(1)		
Švedska	3 692	(1)		
Unija	22 713	(1)		
Združeno kraljestvo	6 371	(1)		
Ferski otoki	5 950	(2)(3)		
Norveška	26 175	(2)(4)		
TAC	446 755			

(1) Ob sporočanju ulova Komisiji se hkrati sporočijo tudi ulovljene količine na vsakem od naslednjih območij: upravno območje NEAFC in vode Unije.

(2)	Lahko se lovi v vodah Unije severno od 62o S.
(3)	Se všteva v omejitve ulova Ferskih otokov.
(4)	Se všteva v omejitve ulova Norveške.

Posebni pogoj: v mejah navedenih kvot ulov na naslednjih območjih ne sme preseči spodaj navedenih količin:

norveške vode severno od 62o S in ribolovno območje okrog otoka Jan Mayen (HER/*2AJMN)

26 175

območji 2 in 5b severno od 62o S (vode Ferskih otokov) (HER/*25B-F)

Belgija	2	Uporablja se člen 7(1) te uredbe
Danska	2 040	
Nemčija	357	
Španija	7	
Francija	88	
Irska	528	
Nizozemska	729	
Poljska	103	
Portugalska	7	
Finska	31	
Švedska	756	
Združeno kraljestvo	1 303	

“;

(2) tabela ribolovnih možnosti za trsko v norveških vodah območij 1 in 2 se nadomesti z naslednjim:

„

Vrsta:	trska *Gadus morhua*	Območje:	Norveške vode območij 1 in 2 (COD/1N2AB.)
Nemčija	1 300	Analitski TAC	
Grčija	161	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja	
Španija	1 450	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja	
Irska	161	Člen 7(1) te uredbe se ne uporablja	
Francija	1 194		
Portugalska	1 450		
Unija	5 716		
Združeno kraljestvo	5 044		
TAC	Ni relevantno.		

“.